Franquico  
concertado

Plaza de la Villa, 3.

Hemeroteca Municipal.

EL ECO DE SITGES

MADRID

FUNDADO POR D. JOSÉ SOLER CARTRÓ REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN E IMPRENTA : BONAIRE, 6.

## LOS ORÍGENES

## Aledaños del 90

IV y último.

Una de las primeras Guías sobre viajes circulares en ferrocarril por Cataluña, fué publicada 1888, a raíz de la Exposición Universal de Barcelona, comprendiendo: excursión por la capital, excursión por las montañas que circundan la ciudad, excursión general conforme al viaje circular de los ferrocarriles catalanes y excursiones complementarias a puntos importantes de Cataluña, más o menos separados de las estaciones que abarca el viaje circular, dándose noticia de los Bañerios y Santuarios célebres de nuestra tierra. Sitges está descrita así en el fascículo:

«Poco notable antiguo ofrece esta población, como no sea el edificio denominado *El Castell*, en donde está la Casa Consistorial y algunas casas típicas antiguas inmediatas al mismo. Sin embargo, merece ser visitada esta Villa por la suma limpieza de sus casas, notable toda la población. La mejor fonda es la *Fonda Suburense*. Tiene Sitges unos 4.000 habitantes. La situación de la *Iglesia Parroquial* es pintoresca, construída sobre un peñasco que azotan las olas del Mediterráneo. Hay casas-palacios de americanos. Inmediato a la población, se halla el *Santuario de Nuestra Señora del Vinyet*, llamada así por las especiales viñas que lo rodean, y en las que se cosecha la Malvasía, vino sin rival y muy buscado. Hay en las inmediaciones de Sitges una torre árabe y un castillo feudal. El delegado de la *A. C. d'Excursions Científiques* es don Luís de Dalmau y de Querol. Después de recorridos siete kilómetros, se llega a Villanueva y Geltrú.» (1)

Fué probablemente utilizando dicha Guía que Luís García del Real emprendió su viaje por Cataluña, del que escribió unas muy bellas impresiones, constituyendo su publicación el inicio de los reportes ilustrados, hoy día tan en boga, que, por su minuciosidad, dan la impresión, en cierto aspecto, de un previo sometimiento a la administración del periódico, si bien el carácter literario y el fondo romántico de la revista en que aparecieron (2) alejan bastante el fundamento de tal suposición.

García del Real tenía la intención de asistir al acto de la inauguración de la *Biblioteca-Museo Balaguer* de Villanueva, pero sus ocupaciones le retuvieron en Madrid. Al poder luego realizar el viaje, quiso celebrarlo con una copa de Malvasía y se dijo: La beberé en Sitges, a la vera de las cepas. Una mañana de mayo de 1889, sube al primer tren en la estación de Barcelona. El paisaje hasta Castelldefels se le ofrece más campestre que marítimo: huertas bien cultivadas, caseríos dispersos... Después, el vigor de los tonos azules y el majestuoso continente del mar. Las olas se acercan tanto, que salpican los raíles de la vía. Nada tan hermoso como aquella llanura de cristales móviles y deslumbradores que se confunden con el cielo, bajo los rayos de un sol de mayo, surcada por algunas velas blancas y murmurando sordamente como irritada del atrevimiento del tren que pasa. Allí se ve Sitges: su airosa torre parece un nido de gaviotas, y el cinturón cobalto del mar resalta la blancura de las casas enjalbegadas que recuerdan las de las antiguas colonias griegas, según las descripciones de Herodoto y Plutarco. Desde la torre de Sitges se descubre uno de los panoramas más alucinantes y mayestáticos que imaginarse puedan.

Llegado el momento de saborear la famosa Malvasía, la legítima, y el no menos delicioso Moscatel, inquiere los productores más acreditados y se le indica:

—Ante todo, tiene que ir a casa de don

Miguel Riera Matas, que es el vinicultor que ha obtenido, por ambos vinos, medallas de oro, de perfección y de progreso en las Exposiciones Universales de Barcelona y París y el certamen de Villanueva y Geltrú. El Sr. Riera es proveedor de la Real Casa. Usted sabe que la cepa de Malvasía procede de las costas de Grecia y que sólo se cultiva en Sitges, siendo la más reconstituyente y aromática, al punto que los médicos la recomiendan siempre a los convalecientes e incluso para prevenir contra ciertas enfermedades.—Otro le dijo:

—Vaya a casa Dalmau, que es donde yo la adquiero, una de las más antiguas, habiendo obtenido también varias distinciones honoríficas. Actualmente, está dividida esta importante casa en dos ramas: la una la forman la señora viuda con el hijo menor D. Luís y la otra el *hereu* don Joaquín, que se dedica con semejante éxito a los vinos de mesa y generosos.

Otros le sugirieron la reputada casa Puig de Galup; le hablaron de Joaquín de Miró, como uno de los vinicultores que se distinguían en la elaboración de la Malvasía y el Moscatel, siendo además conocido por sus obras pictóricas. Otros le ensalzaron la Malvasía del cosechero Cristóbal Jacas Vidal, añadiendo que ha-

bía algunas casas que se dedican exclusivamente a la elaboración de Moscatel.

—Para ello, le concretaron, tiene usted que visitar la casa Viuda Robert y la de D. José Sariol y Coll, que produce un rico Moscatel dulce y seco, al igual que D. Bartolomé Soler. También hay casas importantes que se dedican a la elaboración de vinos de mesa, por ejemplo, la de D. Sebastián Sans y Bori, cosechero de Malvasía y Moscatel y propietario del gran establecimiento cercano a la estación del ferrocarril. El señor Sans y Bori le era muy conocido de nombre como poeta intencionado y festivo, laureado autor de *Ocell de bosc* y *Aplec de cançons*. Fué, pues, a verle en su laboratorio vinícola, donde pasó un rato agradabilísimo, recitando Sans sus poesías y evocando el visitante sus quintillas *A Pepita*. El poeta suburense vivía en una mansión preciosa, con las comodidades y el lujo de un aristócrata de gusto depurado, y al propio tiempo con atractiva sencillez catalana, en compañía de su señora esposa, «una de las más bellas hijas de Sitges», si bien las musas estaban ofendidas con el señor Sans, porque hacía tiempo que las tenía olvidadas. García del Real había probado anteriormente Moscatel de Sitges, comprándolo en el depósito barcelonés de su

amigo D. Miguel Ribas, calle Ancha, 51, donde se expendía también dorado aceite, y al acudir a Sitges se pudo convencer de que la elaboración era perfectísima.

De otros notables vinicultores y exportadores le hablaron en nuestra Villa, entre ellos del entusiasta suburense D. Bartolomé Carbonell y Batlle, especializado no sólo en Malvasía y Moscatel, sino también en vinos de mesa.

El escritor encuentra a faltar en la Ribera árboles frondosos y observa que prospera la plantación realizada por el señor Oliva, previniéndose que, dentro de cuatro o cinco años, se habrá logrado aquella aspiración.

Una de las horas particularmente agradables, fué la tarde pasada en pleno mes de mayo, en la magnífica posesión de D. Salvador Vilanova, cercana a la playa y llamada *L'Hort*: un parque delicioso, poblado de un bosque de naranjos y limoneros, mezclados con frutales de varias clases y bellos muestrarios del arte de la jardinería; un estanque de aguas transparentes mojado una leve barquita, que atrae a la memoria pasajes de Walter Scott y dominando el conjunto, un gracioso pabellón, estilo Renacimiento, sobre un montículo. La fina silueta de dos bellas damas, hermana y sobrina del anfitrión, deslizándose entre los árboles, imprimía al paisaje una humanidad dulce y fragante.

Al día siguiente por la mañana, García del Real se trasladaba a Villanueva y Geltrú, llevándose el grato recuerdo del tipo griego de la mujer sitgetana y el carácter alegre y comunicativo de los jóvenes.

[Cuán distante le hubiera parecido al viajero este lamento, rociado de esperanza, lanzado treinta años atrás, en 1859, por el portavoz villanovés: «Es de presumir que, a consecuencia de una Real Orden últimamente expedida por el Gobierno, no se tardará en verificar los estudios de la carretera que debe unirnos con Barcelona por la costa y prolongarse en seguida hasta empalmarse con la de Valencia. Si se logra llevarlo a cabo, como es de suponer, será un consuelo no pequeño que nos hará más tolerable vernos privados de una línea férrea, caso de que, efectivamente, nos veamos privados de este sistema de comunicación. Entre las grandes ventajas que semejante carretera producirá, sería otra no despreciable la de unirnos con Sitges, haciendo desaparecer ese aislamiento en que viven entrambas entre sí, y que ahora, no obstante la corta distancia que las divide, cualquiera diría que nos separa un abismo, tan difícil es la comunicación entre ambas poblaciones.» (3)

Al cabo de ochenta y siete años, sería útil averiguar si la aproximación espiritual entre Sitges y Villanueva ha sido tan enjundiosa como la que materialmente nos han proporcionado respectivamente la carretera y el ferrocarril desde 1879 y 1881.

Juan Cristóbal.

(1) Una excursión por Cataluña, 1838, por Cayetano Cornet y Mas.

(2) *La Il·lustració Catalana*, 15 y 31 de mayo de 1889.(3) *Diario de Villanueva y Geltrú*, 10 de mayo de 1859.

## El Rincón (Cambio de dueño)

Pescados frescos y salados.  
Mariscos y Conservas

Especialidad en el servicio a Pensiones, Hoteles y Restaurantes

SITGES: Mayor, 38, Teléfono 225. — Mercado: Mesa n.º 8.

CENTRAL: P. Borne, 30, Teléfono 20242 — DESPACHO: Plaza Moncada, 5, 1.º. Tel. 21351. BARCELONA

SUCURSALES: San Feliu, Castelltersol y Moyá.

SERVICIO COMPLETO DE REPARTO

**Pascart**  
VENTA Y ALQUILER  
DE FINCAS  
SAN BARTOLOMÉ, 6 - Teléfono 42 y ARTIGAS, Teléfono 105

## DINERO EN HIPOTECAS

Colocaría en una o varias fincas hasta  
3 millones.Magníficas Torres  
y 125.000 palmos de terreno en  
Sector Terramar

## Clases de Verano

Meses de Julio, Agosto y Septiembre.  
Bachillerato - Examen de Estado y especiales de la carrera de Comercio, por Profesorado especializado.  
Informes: San Francisco, 8 - SITGES

## Gran Vedette 1946

SENSACIONAL PERMANENTE  
hecha solo con 30 minutos, de lo más adelantado y rápido conocido hasta la fecha.  
PELUQUERIA MARIA TERESA  
San Pablo, 9 - Teléfono 117 - SITGESMAYOR, 42  
CONFITERIA SELECTATELÉFONO 59  
COLMADO DE 1.º ORDEN

FUNDADA EN EL AÑO 1844

Recomendamos: Un San Marcos de nata. - Un Vino sublime. - Un espumoso Bach.

Sección Botellería: Únicamente artículos de Marca. - En Coñacs, las viejas reservas de las grandes Marcas.

Carlos I.º, de Domeq. - Carabela, de Osborne. - 1850 de Valdespino. - Cardenal Cisneros, de Sanchez Romate. - Almirante, de Real Tesoro. - Dickens, de Bertola. - Gran Reserva, de Bobadilla. - Príncipe, de Larios. - Insuperable, de G. Byass, y otras cuarenta clases que le siguen en calidad.

Preguntad precios y comparadlos con los de las mejores casas de la capital.

SERVICIO COMPLETO DE REPARTO

## Fábrica de Espejos CAMALÓ

Vidrios y cristales planos  
de todas clases para la construcción.  
Vidrieras de arte, estilo religioso  
y de adorno.Casa central: Ausias March, 3, - Tel. 18155  
Nueva Sucursal: Muntaner, 303 (esquina  
Laforja) BARCELONA

## CORPUS

Parece una estampa tomada de un pasaje bíblico: «Le seguía inmensa muchedumbre». Lo mismo que cuando andaba por los fértiles campos de Genesareth, alfombrados de viñedos, por entre trigales floridos de Cafarnaúm, por las doradas playas de Tiberiades, dejando en pos de sí la estela refulgente de su doctrina, el perfume cautivador de sus virtudes y el surco imborrable de sus portentosos milagros...

Paso a la Hostia Santa, que avanza en mayestática soberanía de amor, vencedor del odio impotente, entre luces y entre flores, entre volutas de incienso y arrullos de plegarias, sobre artística carroza, donde antiguo hidalgo de los que nos dejaron en su escudo nobiliario el compendio de sus gestas, con signos de Fe y alusiones a la reciedumbre de su brazo, en grandes ocasiones del imperio florecido.

...Se ha parado el tráfigo mundano de la materia, y sólo aletean los espíritus, porque pasa el gran Misterio de la Religión, que nos abruma con el peso de lo infinito, solemnizando la esplendorosa tarde, que deslía sus oros, acariciando reverente los rayos de la Custodia. Es la significación plena de la Fe, y en ella va toda la pujanza afirmativa de lo que es clave de la economía cristiana; en ella va todo el contenido de nuestro ideal sobrenatural; en ella van todas las palpaciones anhelosas de nuestras ansias eternas.

Hostia santa, Hostia santa, la que pasas con firmeza triunfadora, proyectando en las almas fulgores de divinas caridades, irradiando dulzuras inefables y envolviéndonos en una atmósfera ultraterrena. Tú nos orientas en nuestros desvarios, descubriéndonos el amplio panorama de la verdad, iluminando los problemas de la existencia y disipando las sombras tupidas del más allá. Tú nos infundes vida inextinguible y deseos de endiosamiento que nos llenan de místicos ardores y nos lanzan a heroicas empresas.

Hostia santa, Hostia santa, la que pasas por las calles de nuestras ciudades llevada por nuestros Sacerdotes, asistida por nuestras Autoridades, escoltada por nuestros ejércitos, y seguida por nuestro pueblo. Como un remanso de gloria, como un oasis de paz, sea para Ti la manifestación de Fe segura y amor hondo del pueblo español, cuando tantos pueblos de la tierra yacen en tinieblas de incredulidad o en convulsiones de odio. Load seáis, Señor, por esta Fe que nos confirmáis, por esta paz con que nos regaláis. Las banderas que volvieron victoriosas al grito alegre de la paz, cuando empezó a reír la primavera, miradlas una vez más rendidas ante vuestros altares. Es de raza, Señor, este rendimiento ante vuestra soberana Majestad, desde los tiempos clásicos, desde cuando colgamos la bandera de la Fe del palo mayor de nuestras carabelas descubridoras, hasta cuando nuestras escuadras se levantaron, porque en España empezaba a amanecer.

Señor, que seamos siempre los «Esclavos del Santísimo», para que seamos siempre los Caballeros de la justicia, del honor y de la Cruz!!!

Vicente Monroy Alaguero.  
Redentorista.

## Homenaje a la Vejez

Es edificante la generosa actuación del Patronato Local constituido en 1928 para honrar a los ancianos, secundando la afortunada iniciativa del malogrado don Francisco Moragas Barret, la más sobresaliente figura de las bellas mentes creadoras de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros. Nuestra población coadyuva todos los años, con sus aportaciones, a llevar a cabo tan loable como simpático acto de enaltecimiento, consideración y respeto a quienes llegan a la madurez de la vida entre alegrías y sabores.

La fiesta comenzó en la Iglesia Parroquial con solemne Oficio, que celebró el Vicario D. Salvador Nonell y cantado por la Schola Cantorum. El Sr. Vendrell cantó muy bien un *Benedictus*, acompañado de harmonium. Al final, un coro de feligreses de Corró de Vall (Las Franquesas)—que pasó el día entre nosotros,—dirigido por el Rdo. D. Pedro Baixeras, cantó los *Goigs del Remei*. Asistieron los ancianos homenajeados, con sus respecti-

## Teatro EL RETIRO

TELÉFONO 235

Jueves, día 20 de junio de 1946, por la noche,

PRESENTACION de la GRAN COMPAÑIA DE TEATRO CATALAN

## María Vila - Pio Daví

de la que forman parte los eximios artistas María Morera, Emília Baró, Visitación López, Antonio Gimbernat, etc., con la obra del poeta D. José María de Segarra,

## L'Hostal de la Gloria

Nota: Para encargos de localidades, al taquillero Sr. Almirall.

## CARBONELL Corredor de Fincas

COMPRA - VENTA - ALQUILER

Tengo 75.000 pesetas disponibles para primera hipoteca.

Magnífica Torre situada en el sector «Molins» con 35.000 palmas jardín, espléndida situación, 140.000 pesetas.

Razón: Hotel Sitges. Tel. 50 o San Francisco, 9, Perfumería. SITGES Totalmente legalizado. — Máxima seriedad.

vas madrinas, dando realce la presencia de las Autoridades locales y los miembros del Patronato.

Terminada la Misa, la numerosa comitiva se dirigió a la plaza de la Casa de la Villa, donde las simpáticas muchachas que forman el grupo folklórico de Falange acompañadas del Quinteto Mozart, interpretaron *Dances de Vilanova*, *Els cascabells* y *Dança de Castelltersol* en honor de los ancianos, siendo los tres ballets ovacionados por el gentío allí estacionado. El balcón del palacio municipal estaba lleno de invitados, destacándose el elemento oficial.

Seguidamente, posesionados todos en el Salón Consistorial, se desarrolló el acto principal, que abrió el Alcalde-Presidente D. Juan Llauredó Planas.

Luego los alumnos de distintos Colegios, M.<sup>a</sup> Teresa Robert Villagrasa, Lourdes Coll, Ramón Carbonell Sánchez, Manuel Far y Fulgencio Díaz Peña, recitaron perfectamente poesías y prosas alusivas al acto, sobresaliendo el discurso del último joven.

Luego, el jefe de la Sucursal de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros en Villanueva y Geltrú, a la que pertenece la de Sitges, D. Antonio Castells, leyó la consabida Proclamación de los Ancianos, como introducción del Homenaje. Un concienzudo documento inspirado de amor a nuestros viejos, digno de divulgar y de cumplir los conceptos de enaltecer y venerar a nuestros padres y abuelos. Es la obra meritoria y cristiana que desarrolla y patrocina la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

Acallados los aplausos, se levantó don Román Jori, quien representó dignamente a la entidad patrocinadora de estos homenajes anuales. Con fácil palabra, el señor Jori pronunció un notable discurso ponderando la importancia de estas fiestas, tanto en el orden moral como material, así como el alto espíritu cristiano y el valor social que encierran. Dedicó un recuerdo al patricio D. Francisco Moragas Barret, fundador de esta gran obra esparcida por Cataluña y Baleares. Enalteció la labor del Patronato y de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, mantenedora y protectora de honrar a los ancianos. Y terminó el señor Jori su brillante peroración diciendo: Echense las campanas al vuelo, vístanse las flores con su mejor ropaje, luzca el sol con su más claro esplendor. Día de gloria el de hoy, día que señala el calendario con índice diamantino. Amigos: estos son nuestros padres, nosotros que somos carne de su carne y sangre de su sangre, démosles siempre, a todas horas, cariño y honores. Que sean, con su experiencia, norte y luz de nuestras acciones, faro que ilumine nuestro incierto porvenir. Amigos: mi pensamiento y mi corazón me induce a decirlos: Load a los viejos, amadles en todo momento, largos años de vida para ellos, dadles oro que es respeto, incienso que es cariño y mirra que son besos. (Grandes aplausos).

A continuación, se levantó el Alcalde D. Juan Llauredó y dijo textualmente:

«Queridos Ancianos, dignísimas Autoridades, señor Representante de la Caja

de Pensiones: Os aseguro que me alegro de corazón el que sea en esta ocasión y con motivo de la Fiesta del Homenaje a la Vejez, el tener que hablar en público, por primera vez, desde que he sido honrado con el nombramiento de Alcalde de esta mi villa de Sitges.

Y digo esto, porque si hay una fiesta simpática, agradable y bien nuestra es esta del Homenaje a la Vejez. Y yo que no soy orador, ni tengo pretensiones de serlo, me encuentro hoy, al tener que hablar, que no tengo que forjar ningún discurso, sino decirlos liso y llanamente, en nombre de la población de Sitges, cuánto os queremos, cuánto os respetamos y cuánto os reverenciamos.

Y os queremos, os respetamos y os reverenciamos no precisamente por los años de vuestra vida que han transcurrido, sino porque, al llegar a esta etapa, nos parece ver vuestras blancas cabezas aureoladas por un nimbo de belleza y de bondad, ya que habéis tenido que sufrir todos los sinsabores y todas las amarguras que puede guardar la vida, y os habéis purificado en la lucha diaria para vivir. Justo es, pues, que los que estamos en plena lucha hagamos un alto en nuestro quehacer cotidiano para dedicaros un día a vosotros y compartir con vosotros esta emoción que sentimos todos al honraros.

Sitges, que es sensible como pocas poblaciones, vibra en este día y siente la alegría de festejaros. Es esta alegría que no se sabe de donde procede, pero que, en las grandes solemnidades, como la de hoy, inunda nuestras calles y se desborda en torrentes de luz y de blancura llenando el ámbito y el alma de nuestros conciudadanos y nuestro mar se encalma como un lago para ser más bello a vuestros ojos y nuestro cielo azul se engalana con sus mejores celajes y nuestras mujeres de sonrisa ancha y mirada clara se tocan con sus mejores mantillas, se perfuman con el aroma de nuestros claveles y van a vosotros, no solamente para acompañaros, sino para infundiros con el aliento de su juventud el convencimiento de la presencia de Sitges en vuestra fiesta.

Y se celebra vuestra fiesta en este año dentro del mes de junio; en junio, cuando la semilla se ha convertido en grano, cuando los hombres se preparan para recoger esta bendición de Dios que es nuestra cosecha y en este año, cuando la cosecha se presenta espléndida como ayuda del Cielo a nuestra Patria.

Cuando la semilla se ha convertido en grano. Igual que vosotros, símbolo de vuestra presencia aquí y de esta fiesta que celebramos. Vosotros sois ya el fruto sazonado, el grano en que ha fructificado la semilla que en vosotros sembraron; habéis vivido y crecido unidos a esta tierra nuestra que sabe de los vientos cálidos y del sol abrasador, pero que sabe también del frescor del rocío en las mañanas claras; y en este contraste está el secreto de vuestra fortaleza y Dios quiera que de la nuestra; y habéis llegado a este momento, en que el fruto se desprende del árbol, para que nosotros podamos sorber de este fruto los manantiales de la prudencia y de la experiencia que nos

son tan necesarios y que sólo vosotros podéis darnos.

Y celebramos esta Fiesta del Homenaje a la Vejez bajo el signo de la paz de Franco; esto no podemos olvidarlo nunca. De esta paz, que es gloria de Franco, en medio de un mundo torturado que nos rodea; a él se la debemos; gracias a él hemos podido soportar, con las heridas todavía sin cicatrizar de nuestra guerra civil, un caos mundial sin que hasta nosotros haya llegado nada más que las molestias inevitables de aquella enorme conflagración; y gracias a él, y pese a los embites de los sicarios de Moscú, España se va reconstruyendo, España va marchando, España adelanta socialmente a todas las naciones, y es la legislación española envidia y ejemplo de las demás naciones.

Y nada más. Os deseo de todo corazón un sin fin de felicidades, a vosotros, venerables ancianos, que nos habéis honrado con vuestra asistencia. Quiero dar las gracias a las Autoridades que nos han acompañado en este acto y que han querido demostrar con su presencia cuan identificados están con la fiesta que celebramos. Y especialmente quiero agradecer a la Caja de Pensiones para la Vejez y Ahorros, su magnífica aportación al acto, sin cuya ayuda sería muy difícil poderlos celebrar, no solamente por su aportación económica, sino especialmente por el calor que ha prestado siempre a los homenajes que ella fundó y ha impulsado. ¡Arriba España! (Ovación).

Acto seguido se levantó el señor Cura Párroco, Tesorero del Patronato. Hizo el doctor Godayol un resumen de cuantos le precedieron en la palabra y luego dijo que gustoso cumplía el encargo del Patronato dando las gracias más expresivas a todos los que han contribuido a este magnífico homenaje, aludiendo a las sociedades recreativas y al Ilmo. Ayuntamiento, destacando la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, sin cuya cooperación no sería fácil practicar la cristiana obra de honrar a los ancianos. Y terminó ponderando brillantemente el sentimiento de caridad, tan amada y prodigada por Dios. (Grandes aplausos).

Después, el Secretario del Patronato Local D. José Matas, fué llamando a los 36 ancianos, cuyas madrinas subieron al estrado y recibieron de manos del señor Alcalde las respectivas libretas, 18 con imposiciones de 200 pesetas y otras 18 con 175, así como 2 pensiones de 1 peseta diaria.

El agasajo se completó con dos *tortells* a cada anciano y la fiesta culminó obsequiando con pastas y malvasía a las Autoridades, jerarquías y madrinas. Entre los invitados vimos a D. Juan Corella y a D. Manuel Durán, empleados de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

He aquí detallada a vuelo de pluma la edificante fiesta de alto valor moral desarrollada en nuestra Villa en la mañana del lunes de Pascua de Pentecostés y muy de veras hacemos votos para que, en lo sucesivo y ascendentemente, se pueda homenajear de esta manera tan familiar a los venerables ancianos que alberga nuestra población, siempre amable, cariñosa y caritativa.



## Visitantes ilustres

A media tarde del día 12, nuestra Villa se vió honrada con la presencia del excelentísimo Sr. Ministro de Industria y Comercio D. Juan Antonio Suances, acompañado de su esposa e hija.

Fueron a recibirles, a la entrada del término municipal, el Delegado Gubernativo D. Antonio Ferrer Pi, el Alcalde don Juan Llauredó, el Capitán de la Guardia Civil D. José Ibies y el Cura Párroco Rdo. Dr. D. Ramón Godayol.

Llegados a la Villa, visitaron el *Cau Ferrat* y su ampliación *Maricel*. El señor Suances se detuvo ante las colecciones de hierros forjados y admiró los objetos marítimos que ocupan tres salas, haciendo calurosos elogios de todo ello.

Luego visitó la Iglesia Parroquial y el Santuario de Santa María del Vinyet, deteniéndose después en el Paseo Marítimo, prodigando alabanzas a la magnifi-

cencia del mismo y al dilatado panorama que se admira.

En el Hotel Terramar, el Ilmo. Ayuntamiento le ofreció una cena íntima, habiendo asistido a la misma, además de la esposa e hija del señor Suances, su ayudante el Capitán de fragata señor Maldonado, el Jefe del Negociado de Tratados señor Nuñez, el Alcalde señor Llauredó y su esposa, los Tenientes de Alcalde señores Montané y Hernández, el Sindicato señor Pujadas, el Juez señor Peláez de Ojeda y su esposa y el Capitán Sr. Ibés.

Al entrar en el Hotel, la esposa e hija del señor Ministro fueron galanteadas con preciosos ramos de flores, remitidos de Barcelona por el Excmo. Sr. Gobernador Civil D. Bartolomé Barba, así como dos mazos de hermosos claveles.

El señor Suances, su familia y acompañantes, a primeras horas del día siguiente salieron para la capital, encantados de su permanencia en Sitges y de las atenciones recibidas.

El lunes de Pascua estuvieron unas horas en nuestra Villa el Director general de Prensa y Propaganda D. Pedro Rocamora, acompañado del Delegado provincial de dicho ramo D. José Pardo.

Vinieron de incógnito ambas personalidades, pero nuestro Alcalde señor Llauredó, por sorpresa, se complació en saludarlos en el Hotel Terramar.

### Corpus Christi

Esta solemnidad eucarística, que nuestro pueblo siempre celebra con inusitada esplendor, promete este año, si cabe, superar a los anteriores. Sabemos que los vecinos del curso de la Procesión se apresuran en la captación de variadas flores para confeccionar dibujos en el arroyo.

El pendonista principal de la Procesión D. Antonio Pañella Comas ha nombrado cordonistas a sus hijos don Magín y don Antonio.

El Pendón del Sagrado Corazón ha sido confiado a D. José Casanova Termes, a quien acompañarán como cordonistas D. Samuel Barrachina Rovira y D. José Luis Lligadas Plantada.

Un jurado, nombrado por la Alcaldía, otorgará cinco premios en metálico al mejor adorno del arroyo de las calles.

Sabemos que se impresionará una película de la Procesión y del adorno de la vía pública.

### Bodas

El miércoles, día 12, el Santuario de Santa María del Vinyet se vistió de fiesta para celebrar el enlace matrimonial de la gentil sitgetana señorita Eulalia Marcet Almirall y nuestro amigo D. Manuel Albaladejo Lozano, estimables jóvenes cuyas bondades y ejemplares cualidades personales garantizan el feliz hogar que van a establecer en Barcelona.

El altar mayor apareció cuajado de flores y luces, habiendo bendecido la unión nupcial el Rdo. D. José Paituví, quién, muy acertadamente, hizo una plática ponderando el matrimonio cristiano.

Apadrinaron a la simpatísimas novia sus tíos D. José Marcet Banús y D. Pedro Almirall Compte y al novio D. Félix Hernández Acosta y D. Orencio Aznar Mengual.

Durante la Misa de velaciones, el Quinteto Mozart interpretó escogidas piezas de buena música.

Firmada el acta matrimonial, los desposados, sus padres, familiares e invitados, adoraron la tan venerada Imagen del Vinyet, precursora de bienandanzas para quienes la aman fervorosamente.

Verificada la ceremonia, los desposados y su lucido acompañamiento, se trasladaron a casa de la novia, donde se festejó la boda con un espléndido lunch, levantando los comensales su copa de Codorniu por la felicidad de los nuevos esposos.

La risueña pareja salió para Barcelona y al día siguiente para Madrid, Jaén, Murcia y Zaragoza.

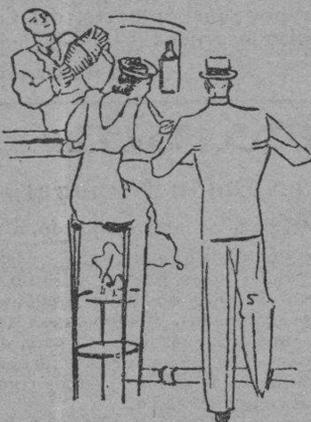
Reiteramos nuestra enhorabuena a los recién casados, anhélndoles toda clase de prosperidades.

El día 7 de este mes, ante el precioso altar barroco dedicado a la Purísima Concepción de María en nuestra Iglesia Parroquial, adornado de flores, se unieron en matrimonio los jóvenes D. Luis Casolí Llongarriu y la sitgetana señorita Dolores Carbonell Raventós, cuyo enlace bendijo el Vicario Rdo. D. Salvador Nonell. Actuaron de testigos por el novio D. José Brassó Piera y D. Francisco Ribalta Figueras y por la novia D. Magín Soler

## XEREZ=QUINA

### EL XEREZ-QUINA VALDESPINO

es el verdadero aperitivo nacional, por estar hecho a base de vino de Jerez Pedro Ximenez muy viejo. Tomado con agua de Seltz fría, es el mejor vermouth, y como estimulante y digestivo, una copita antes de comer lo hace insustituible.



## Galdón

Restauración de toda clase de metales Niquel, Crom, Platine, Medalla oro, Oro viejo.

Especialidad en instalaciones para imágenes y adornos.

Instalaciones de agua, gas y electricidad en general.

San Pablo, núm. 6

Teléfono 318

SITGES

Magrans y D. Juan Carbonell Raventós. Luego, en casa de la desposada, se festejó la boda con un refrigerio. Los recién casados, para quienes deseamos muchas prosperidades, salieron a verificar el consabido viaje de luna de miel.

### La fiesta de San Antonio

La patronímica del ramo de construcción, que en nuestra localidad es de suma importancia, se festejó cesando todos los trabajos, incluso las fábricas de «Cementos Fradera, S. A.»

Muy de mañana, en la Iglesia Parroquial se dijo Misa de Comunión general, comulgando infinidad de devotos del Santo. A las 10, celebróse solemne Oficio, ofrecido por la Hermandad del Arte de Construcción. Fué cantado por la Schola Cantorum y predicó un P. Misionero.

Al atardecer, se verificó en el Prado Suburense un animado baile a cargo de la Orquesta Mozart.

D. Antonio Benazet Plana, cuyo onomástico celebraba, se vió muy felicitado. A últimas horas de la tarde, recibió la agradable visita de los señores Alcalde, Jefe Local de Falange, Cura Párroco, Capitán de la Guardia Civil, Juez Comarcal y Fiscal sustituto, compartiendo largo rato con nuestro dilecto amigo y sus estimables familiares.

### Ermita de la Trinidad

Hoy se celebra la tradicional fiesta y aplec de esta Capilla.

A las 8'30, Misa de Comunión general, que se aplicará a intención de la señorita Viñola. Habrá plática preparatoria.

A las 10, en la plazoleta de la casa de los ermitaños, se explicará el pensamiento sobre el desarrollo de las obras de la ermita.

A las 10'30, solemne Oficio, cantado con acompañamiento de instrumentos de cuerda, predicando el sitgetán Rdo. P. Antonio Torres Fillola, S. J.

A las 11'30, audición de sardanas.

A las 14'30, rezo del santo Rosario y seráfico Trisagio.

A las 16, comenzarán las típicas ballades, a cargo de la Orquesta Mozart.

En la ermita se venderán cirios, ventalls y varios objetos religiosos.

### Auxilio Social

El domingo de Pascua de Pentecostés recibieron por vez primera a Jesús Sacramentado diez niños de ambos sexos asistentes a los comedores del Auxilio Social.

Practicada la ceremonia de la renovación de las promesas del santo Bautismo, el señor Cura Párroco celebró la Misa y previa fervorosa plática sobre el Evangelio del día y la Eucaristía, administró la Comunión a los pequeñuelos y a muchos feligreses. El acto fué amenizado con cantos acompañados al harmonium.

Ocuparon preferentes asientos el Alcalde señor Llauredó, el Delegado de Auxilio Social señor Hernández, otras jerarquías y concejales.

Terminada la piadosa función, el elemento oficial y los nuevos comulgantes se dirigieron al Auxilio Social, siendo obsequiados con chocolate y pastas.

Al mediodía, a todos los pequeñuelos concurrentes a los comedores les fué servida una comida extraordinaria.

Muy bien para el organizador de tan edificante acto, nuestro amigo D. Félix Hernández, quién ha merecido efusivas felicitaciones por sus desvelos e interés en solemnizar la Primera Comunión.

### Teatro

Conforme verán nuestros lectores en el anuncio que se inserta en la segunda página, el día 20, por la noche, en *El Retiro* se representará la magnífica obra *L'hostal de la Gloria*, original del poeta D. José M.ª de Sagarra.

Sabemos que, en breve, el público de Sitges podrá saborear en dicho coliseo, la representación de *L'alegría que passa* de Rusiñol y el estreno de la zarzuela *Raquel*, debida a dos conocidos autores de nuestra Villa.

### Concurso de cuadros líricos

Terminado este I Concurso provincial, en el que tomaron parte las compañías de zarzuela de San Andrés, de Tarrasa, del Pueblo Nuevo, de Hostafranchs, de Sitges, de la Empresa Talleres Judas y de Piera, el Jurado calificador ha otorgado el primer premio al conjunto de San Andrés, que interpretó *Los Gavilanes*; el segundo al cuadro lírico de Sitges, que puso en escena *Alhambra*; el tercero, a la compañía de Tarrasa y el tercero bis se concedió al cuadro de Hostafranchs.

La semana pasada, en la Casa Sindical se recibió el diploma acreditativo de haber ganado el segundo premio el elenco que dirigen el actor D. Antonio Huertas y el maestro D. Manuel Torrens.

### En Tarragona

Como dejamos sentado en nuestro anterior número, unos treinta feligreses de ambos sexos asistieron, en representación de nuestra Villa, a los actos celebrados en Tarragona, el pasado lunes de Pentecostés, con motivo del extraordinario Retiro espiritual, organizado para rendir homenaje al Papa, representado por el Emmo. Sr. Cardenal Metropolitano doctor Arce Ochotorena.

Entusiasmados de la permanencia en la vieja ciudad, llegaron henchidos de aquel ambiente espiritual que imperó durante toda la jornada en la que más de diez mil hombres ejercitantes vivieron intensamente horas de amor a la Iglesia y al Papa, tanto por la mañana en el campo de deportes del Gimnástico F. C.,

como por la tarde en las Ramblas, que aparecían engalanadas bellamente, y en donde dirigió elocuente discurso el señor Cardenal, dando la triple bendición con el Santísimo Sacramento al finalizar.

Maravillados del tesoro que guarda la ciudad y de los emotivos momentos vividos en ella, la abandonaron con sentimiento, después de saludar a nuestro compatriota el Rdo. Mn. Francisco Camps Solanas, Pbro., Ecnomo de Salomó, que con un nutrido grupo de esta población, también participó de las sublimidades del Retiro Extraordinario de Homenaje al Papa Pio XII.

### Noticias varias

—Lamentándolo mucho, nos ha sido forzoso demorar, hasta el próximo número, la inserción del artículo sobre la función del Teatro de Arte, celebrada en el Teatro Barcelona el pasado martes.

—Divulgamos con que, a finales de este mes, el Profesor del Instituto del Teatro, de Barcelona, D. Arturo Carbonell, dará una conferencia sobre Goya en la Biblioteca popular Santiago Rusiñol.

—El distinguido joven D. Luis García Mussons, ha terminado brillantemente la carrera de Abogado, en todos cuyos cursos ha logrado sobresalientes y matrículas de honor. Le felicitamos efusivamente.

—Las pasadas fiestas de Pascua de Pentecostés, Sitges se vió tan visitada de forasteros, destacándose muchas familias de la colonia veraniega que, de verdad, parecía hallarse en pleno verano.

—El festival de sardanas y danzas regionales, verificado el anterior domingo, en los jardines del Prado Suburense, a beneficio del Patronato Local de Homenaje a la Vejez, resultó un exitazo, igualmente que el baile celebrado por la noche en el mismo Casino.

## RELIGIOSAS

Lunes, a las 9, Funeral en sufragio del joven D. Juan Fusté Serra.

Jueves, festividad del Corpus Christi, se dirán Misas a las 6 y a las 8, en la cual habrá algunas Primeras Comuniones. - A las 9'30, solemne Oficio, con asistencia de las Autoridades y Jerarquías. La Schola Cantorum cantará la misa *Te Deum Laudamus*, con acompañamiento de instrumentos de cuerda. Predicará el Rdo. P. Vicente Codina, I. C. M. - A las 18, exposición del Santísimo Sacramento, santo Rosario, Mes de junio y solemnes Completas, cantadas por el Rdo. Clero y la Schola Cantorum, y Novena a San Luis. - A las 19'30, solemne Procesión del Corpus.

Viernes, fiesta de San Luis Gonzaga, a las 6'30, Misa de Comunión de los congregantes y demás devotos.

## ALCALDIA DE SITGES

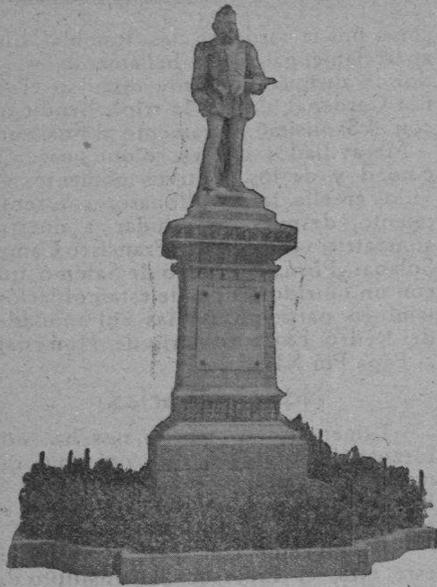
### EDICTO

Acordada por la Corporación Municipal, en sesión celebrada el día seis del mes actual, la concesión de una moratoria a todos los contribuyentes afectados por arbitrios municipales que están en vigor en este término municipal, de acuerdo con los preceptos del Decreto de 25 de enero próximo pasado (B. O. del Estado de 5 de febrero siguiente), se pone en conocimiento general que, sin pago de recargo alguno, podrán hacer efectivos sus descubiertos por todo el día 15 de julio próximo.

Asimismo se notifica a los mismos que, en aquellos casos en que la liquidación del arbitrio haya de tener lugar previa la declaración correspondiente, de acuerdo con las Ordenanzas fiscales vigentes, podrán presentarlas en las oficinas municipales dentro del citado plazo, sin la imposición de sanciones por demora, en cuanto concierne a los arbitrios municipales siguientes, a saber: bicicletas, carros, carruajes de lujo, alojamiento en fondas y hoteles, Plus Vallia, inspección y reconocimiento sanitario de leche, hielo, bebidas y artículos comestibles en general, obras no solicitadas, ocupación aérea y del suelo y subsuelo de la vía pública, pescados y mariscos, solares sin edificar y veladores; y se entenderá que están exentos del pago de recargos por demora y de sanciones por omisión de las declaraciones.

Finalmente, se advierte a todos los propietarios de edificios con fachadas no adecentadas debidamente, su obligación de ponerlas en las debidas condiciones antes del citado día 15 de julio próximo, con la advertencia de que, sin ulterior aviso, se impondrá a los que no lo hicieren hasta entonces el arbitrio no fiscal sobre adecentamiento de fachadas a que hace referencia la Ordenanza fiscal número 40, figurada en el Presupuesto vigente de 1946.

Sitges, 12 de junio de 1946.—El Alcalde, Juan Llauredó Planas.



## ESTAMPAS SUBURENSES SITGES Y "EL GRECO"

Al amigo y entusiasta sitgetán  
Buenaventura Carbonell Gener

I

La gente que, atraída por la justa fama de que goza Sitges, llega a nuestra Villa, denominada, y con razón, la Perla del Mediterráneo, contempla sorprendida y a la vez admirada, un monumento erigido en memoria de Dominico Theotocopuli, *El Greco*. Pero, ¿es posible? Lo que no ha sido dado ver en ningún otro rincón de España, puede, desde hace exactamente cuarenta y ocho años, admirarse en Sitges. Dentro de dos años, Dios mediante, se cumplirá el medio siglo que *El Greco* preside nuestra Ribera y creemos que Sitges sabrá festejar esa gloriosa efemérides, rindiendo cálido homenaje al pie del monumento, único en nuestro país y posiblemente en el mundo.

Un monumento a *El Greco* en Sitges! ¿Quién hizo el milagro? No es ningún secreto que Sitges, la blanca, la Villa de los Museos y de los rincones románticos, la de las exposiciones de claveles de antaño, llena de hotelitos cara al mar, del que se ha dicho repetidamente que los peces, además de un catalán profundo, quizás hablen también latín y griego, es un baluarte de arte y de cultura, donde los pintores sucedíanse plantando sus caballetes en su fina playa de oro y los poetas y literatos gustan de cantar.

A nuestra Villa le cupo la suerte de que un día, ya lejano, se enamorase de sus blancas paredes y del carácter franco y jovial de los suburenses el artista de las blancas barbas fluviales de rey mago que se llamó Santiago Rusiñol. Pero Rusiñol encontró en nuestra Villa elementos valiosísimos, entre ellos el gran patriótico D. José Planas Robert, el pintor don Antonio Mirall Romagosa, los hermanos Bartés, D. Salvador Robert, el doctor Juan R. Benaprés, D. José Soler Cartró, fundador de *El Eco de Sitges*, D. Buenaventura Juliá, D. Ginés Montaner, etc., que lo comprendieron perfectamente y colaboraron con entusiasmo indestructible, conquistando para Sitges y para el arte eslabones inmarcesibles de gloria.

Entre los que colaboraron con Rusiñol merece capítulo aparte, por su recia personalidad, el inolvidable Miguel Utrillo, *el viejo*, artista y competísimo crítico de arte que, además de contribuir eficazmente en la creación de estas dos maravillas que son el *Cau Ferrat* y *Maricel*, ideó y llevó a término esta joya que es el llamado *Pueblo Español*, famosísima atracción del Parque de Montjuich, de la capital catalana. El nombre de Miguel Utrillo ha sido incomprensiblemente olvidado por unos y otros y creemos que Barcelona y de una manera especial Sitges, están en deuda con este Señor —así, con mayúscula— que tanto hizo por nuestra Villa y que contribuyó con

nuestro *Tiago* y otros afamados artistas al resurgir material y artístico de nuestra blanca Subur—aquellas revolucionarias Fiestas Modernistas del *Cau Ferrat*— y en la que su figura señorial se amoldaba maravillosamente en el blanco-azul de nuestra Villa.

Se debe a Rusiñol la idea de levantar, en la Ribera sitgetana, el monumento a *El Greco*. Tarea árdua y difícil, pues aparte el no muy numeroso núcleo de intelectuales amigos de Rusiñol, los habitantes de Sitges de aquel tiempo—payeses y marineros, americanos, mejor dicho indianos, y menestrales—no sabían ni remotamente, quien era *El Greco*.

Pero, en cambio, tenían una fe ciega en Rusiñol, y cuando el *senyor Tiago*, como familiarmente le llamaban, les habló para que generosamente ofrecieran su óbolo para sufragar los gastos del monumento, aquellos payeses y marineros, que quizás nunca habían visto una tela al óleo y, desde luego, ignoraban por completo la gloria y maestría de Dominico Theotocopuli, respondieron a la llamada e hicieron feliz realidad el sueño dorado de Santiago Rusiñol: levantar el monumento a *El Greco*, el cual preside majestuosamente nuestra Ribera.

Dicha idea se le ocurrió a Rusiñol en Madrid, exactamente el día 10 de febrero de 1896. Encontrándose nuestro *Tiago* en aquella capital junto con Miguel Utrillo, su hermano, Palomero y el periodista andaluz Sánchez Ortiz, entraron por vez primera, en la *Cervecería Inglesa*, instalada en los bajos de una casa de la carrera de San Jerónimo, propiedad de un señor apellidado Liñan.

La entrada de Rusiñol y los suyos, en aquel establecimiento llamó poderosamente la atención de los concurrentes —gente culta y distinguida—los cuales quedaron estupefactos ante aquel bullicioso grupo de jóvenes que fumaban enormes pipas y encendían cigarro tras cigarro.

Pronto, el grupo de artistas y los parroquianos de dicho establecimiento entablaron conversación. Rusiñol, que

por aquel tiempo ya había adquirido los dos *Greco*s que hoy duermen una vida tranquila en el *Cau Ferrat*, habló entusiasmado de los cuadros que de dicho pintor había admirado aquella mañana en el Museo del Prado. Como que algún parroquiano dudase del talento de *El Greco*, se entabló un animadísimo debate. Rusiñol cerró la discusión, diciendo que aquel pintor tan discutido tenía tanta influencia en Cataluña que si él quería le levantaría un monumento.

Como que algunos pusieron en duda dicha afirmación, Rusiñol, cada vez más fuerte en su proyecto, anunció en alta voz que levantaría el monumento en Sitges. Cruzáronse, con este motivo, varias apuestas, de las que nunca se supo nada. Pocos años más tarde, en fecha de 5 de febrero de 1898, se abrió una suscripción encabezándola D. Juan Espina, presidente, por aquel entonces, del Círculo Artístico madrileño.

Rafael Casanova.

## Fútbol

### Trofeo Balón Nacional

U. D. Sitges, 6 - Mas-Guinardó, 0

Magnífica victoria la que consiguió nuestro equipo el pasado lunes, pues el conjunto de Mas-Guinardó ha sido una de las «vedettes» del grupo de aficionados. Victoria cuyo resultado señala una vez más el actual valer del entusiasta once que defiende los colores de Sitges que, a fuerza de partidos, vemos como adquiere más compenetración.

El partido en sí, fué bien jugado por ambas partes, se empezó a un tren loco, no observándose en la primera mitad ninguna superioridad de un bando sobre el otro, terminando con 1-0 logrado por Martí al rematar un balón que se le escapó al meta visitante al desviar un «freakik» tirado por Selvas, se terminó esta parte en medio de un regular aguacero que nos hizo temer por la suspensión del encuentro, pero afortunadamente la tempestad amainó y pudo continuar el partido, y esta vez la tempestad se desarrolló delante la puerta visitante, pues se sucedían las jugadas peligrosas de la delantera del Sitges

marcando cinco tantos más, todos de excelente factura, como ya es costumbre en la línea atacante suburenses.

Arbitró regularmente el colegiado señor Salvat, alineando así a los equipos:

Sitges: Pérez, Pelegrí, Estapé, Picoret, Goni, Alarcón, Marlés, Martí, Gubau, Selvas y Ramón.

Mas-Guinardó: Tena, Serra, Franqués, Moreno, Puig, Ventura II, Coscolla, Ventura I, Prats, Cosso e Iriarte.

El Sitges hizo un buen partido, cumpliendo cada cual en su lugar. Pérez, en la puerta, sin un fallo. Pelegrí empezó algo inseguro, pero acabó siendo el defensa de todos conocido. Estapé cada día mejor. Los medios bregaron mucho y bien como les es habitual, sobresaliendo Picoret que va camino de ser un gran jugador, a pesar de su poca estatura; la delantera como siempre, que ya es decir mucho. El ala derecha fué lo mejor sobre el campo; Marlés fué el extremo iniciador de la mayoría de los tantos y Martí el interior incansable que sabe lanzar a su extremo y acudir al remate en la hora de la verdad. Gubau, en el centro, el jugador valiente y acometedor a que nos tiene acostumbrados, a última hora se lesionó pasando al lugar de Marlés. El nuevo interior Selvas jugó descolocado, pero le vimos la clase suficiente para desear verlo en otro partido y, por último, Ramón, el jugador que saca el mejor partido del cuero que le dan, marcó dos tantos, el primero de bandera, y siempre dió sensación de peligro en cuantas jugadas intervino.

Los corners fueron favorables al equipo visitante por 4 a 2.

Sigue como probable finalista el Tres Torres, único vencedor del Sitges, siendo señalado el 7 de junio como día de la final.

Koda.



Notas tomadas de *El Eco de Sitges*  
del 16 de junio de 1906.

—En la Iglesia de las Religiosas de la Inmaculada Concepción de la calle de Valencia, de Barcelona, espléndidamente iluminada y adornada de flores, el día 9 de este mes, tuvo efecto el enlace matrimonial de nuestro amigo D. Daniel Robert Vidal y la bellísima señorita María Rovira Almira, distinguidos sitgetanes de arraigadas simpatías en esta Villa y en la capital. Les dió la nupcial bendición el reverendo P. Llorc y actuaron de padrinos don Francisco Carreras Robert, D. Ricardo Roig Arán, D. Ramón Riera Planas y D. Germán Carballo. Durante la Misa un coro de angélicos voces, con acompañamiento de instrumentos de cuerda, interpretó selectas piezas musicales. Luego de la suntuosa ceremonia, la encopetada comitiva se trasladó al restaurante Casa Pince, en cuyo gran salón de fiestas fué obsequiada con un espléndido banquete, que terminó con un baile. La señorita María Rabasa, acompañada al piano por el joven D. Francisco Carreras Pujat, cantó afligranadas composiciones.

—La festividad del Corpus Christi celebróse con la inusitada solemnidad acostumbrada en esta Parroquia. Celebró el Oficio el Vicario Rdo. D. Rosendo Llosas, asistido de los reverendos D. Antonio Bassas, D. José Figols y D. José Soler. La capilla de música, dirigida por el maestro señor Cuscó, cantó la misa en re de Perosi. El joven violinista D. Manuel Torrens interpretó *Barcease* de Godard, con acompañamiento de harmonium. El sermón ponderando la Eucaristía confióse al Fray Joaquín Calper. La Procesión en honor del Santísimo Sacramento resultó lucida, muy concurrida y presenciada por un gentío que acordaba las calles tapizadas de flores. Llevaban el Principal los miembros de la Minerva D. José Sarríol Vidal, D. José Picas Virella y D. José Soler Tasis. El Pendón del Sagrado Corazón fué llevado por el joven D. Antonio Benazet Plana, siendo cordonistas D. Antonio Camps Vidal y D. Julio Martínez Avila.

—En circular de fecha 8 del corriente, nos participan los Sres. Catasús y C.ª que, a consecuencia del fallecimiento del socio D. José Planas Carbonell y en virtud de lo previsto en escritura social, le ha sustituido su hijo D. José Planas Catasús como socio colectivo y gerente, continuando formando parte de la sociedad, como hasta ahora, D. Pedro Catasús Ferrer, D. Antonio Catasús Bués y D. Antonio Catasús Soler.

—Nuestro compatriota y querido amigo don Sebastián Vidal Dimas, nos participa que, con su familia, ha trasladado su domicilio a la Rambla de Cataluña, 32, 1.ª, 2.ª, Barcelona.

## GRAN BOTILLERIA CASA CANDELARIA

El buen beber fortifica y es la alegría del vivir. Miles de botellas en Licores y Champanes de diversas y seleccionadas marcas a su disposición, y no OLVIDE que con una higiene máxima y en calidades extra superiores, encontrará a GRANEL todo lo siguiente:

Vinos Panadés, Vinagre, Málaga, Rancio, Moscatel, Malvasía, Jerez seco y dulce, Manzanilla, Vermouth, Amer Picón, Oporto oscuro, Pedro Ximénez, Jerez Quina, Agua Naf, Anís Mallorca, Anís Villafranca, Anís Valls, Cazalla, Coñacs, Píppermín, Ron, Menta, Absenta, Ginebra, Crema Cacao, Crema Caté, Chertreuse, Curaçao, Estomacal, Calisaya.

Calle Mayor, 41. - Teléfono 212.

Reparto rápido a domicilio.

Depósito de HIELO CANIGO

# Limpie

sus  
Muebles

CON

LUSTRAMUEBLES

BITLEX

## DISCOS



Los puede adquirir en su Representante  
Oficial para esta Villa.

Vda. de V. SALES, Mayor, 15 - Telef. 322 - SITGES

## LA CALA

El Bar preferido de las personas  
de buen gusto.  
Cenas, resopones, aperitivos, etc.

## SOMINISTROS INDUSTRIALES DECORATIVOS

Salvador Esteve Riembau

PINTURAS ESMALTES BARNICES

Puerto-Alegre, 31 Teléfono, 228

SITGES

# MALVASIA ROBERT

Delicioso vino de postre. Agradable estimulante en todo momento